

Să susținem prin muncă și luptă leul stabilizat! Niciun ban peste prețurile oficiale

Anul IV No. 932

Arad, Sâmbătă 30 August 1947

4 PAGINI 5 LEI



Redacția:
BULEVARDUL CAROL No. 78.
TELEFON: 1680.

Administrația:
B.DUL REGINA MARIA No. 24
TELEFON: 1692.

Patriciul

COJDIAN DE ATITUDINE PATRIOTICA DIMOCRATA

Cetățeni!

Demascați pe speculanți și predați-i autorităților

Pe baza propunerilor Partidului Comunist Român

Am realizat o stabilizare monetară democratică pentru mai binele celor ce muncesc

— Reforma monetară înfăptuită prin propriile noastre forțe consolidează independența politică și economică a țării, îmbunătățește situația materială a intelectualilor, sărănimii muncitoare și a armatei — Statul incurajează depunerile la bănci pentru îndrumarea de credite spre producție — Nicio crușare față de speculanți —

Expozeul d-lui Gh. Gheorghiu-Dej la posturile noastre de radio

Joi seara la orele 20, d. Gheorghiu Gheorghiu Dej, ministru al Industriei și comerțului și secretar general al Partidului Comunist Român a rostit un important discurs la posturile noastre de radio, despre reforma monetară.

— Au trecut două luni — a spus d. Gheorghiu Dej — de când Parlamentul și guvernul țării au hotărât înființarea Comisiei ministeriale pentru redresarea economică și stabilizarea monetară pe baza propunerilor Partidului Comunist Român. Azi când o parte din aceste propuneri sunt aplicate, iar reforma monetară este în plină desfășurare, e util să aruncăm o privire asupra trecutului și să fixăm serochile de viitor.

În continuare d. ministru Gheorghiu Dej a arătat că înainte de a se

lua aceste măsuri, s'a făcut prea puțin pentru a se scoate țara din situația în care a aruncat războiul de drept purtat contra Națiunilor Unite și cel doi ani de seacă. Astfel, în veșul producției era de numai 48 la sută față de 1938, productivitatea muncii numai de 40 la sută, în timp ce nivelul muncitorilor din industrie era de 140 la sută față de 1938. Producția agricolă nu atinsese decât 50 la sută față de cea din 1938. Aceste erau condițiile obiective în momentul când Partidul Comunist Român

a venit cu propunerile sale.

D. ministru Gheorghiu Dej a reținut apoi urmările inflației, care a fost începută încă în perioada de pregătire a războiului autoneles. După război inflația și-a continuat mersul prin bugete dezechilibrate, cepe rindu-se deficitele bugetare prin emisiunile ENR-ului și printr-o politică neacționată a creditelor. Inflația a dus la scăderea nivelului de trai al celor ce muncesc, favorizând pe speculanți. Deși în prima jumătate a anului 1947 venitul național era în creștere, totuși puterea de cumpărare a marilor mase a scăzut în luna Iunie la 18-25 la sută față de 1938.

Apoi s'a contractat un împrumut străin de 17 miliarde lei cu 7 la sută dobândă și 4 la sută comision prin ipotecarea tuturor veniturilor monopolurilor Statului. În 1930 un alt împrumut de 30 milioane dolari a fost contractat cu o dobândă de 8 la sută, ipotecându-se telefoanele. În 1931 un alt împrumut de 8 miliarde 750 milioane lei cu 7,5 la sută dobândă a fost garantat cu impozite. Această ipotecă de fapt pierderea independenței noastre economice și politice și rezervarea României ospitalului din Apus. Stabilizarea din 1929 s'a realizat în urma crizei internaționale din 1929-1930.

Reforma monetară din 1937 s'a înfăptuit în situația grea rămasă în urma războiului antonescian și a anilor de seacă. Reușita acestei reforme se datoraste regimului nostru democratic, precum și încrederea maselor în forțele part. democratice.

Aceste mase au asudat eforturile noastre în sporirea producției și în refacerea noastră economică, dovedind o rezistență eroică în fața lipsurilor grele.

La 14 Iunie 1947, când Partidul Comunist Român a propus programul său pentru îmbunătățirea situației economice a țării, a devenit evident că se vor realiza reforme democratice în interesul îmbunătățirii situației clasei muncitoare, a sărănimii muncitoare și a intelectualilor. Totodată a devenit evident că aceste reforme sprijină inițiativa particulară atât în ceea ce privește producția, cât și circulația.

LA 15 AUGUST NADEJDELE SI INCREDEREA POPORULUI AU FOST CONFIRMATE

La 15 August nădejdele și încrederea poporului au fost confirmate prin realizarea reformei monetare. La baza acestei reforme n'au fost împrumuturile oneroase străine.

(Continuare în pag. 4-a)

Cum s'au creat condițiile corespunzătoare pentru realizarea reformei monetare

În prima jumătate a lunii August a. c. prin efortul continuu al muncitorilor și al sărănimii muncitoare și în urma pregătirii cadrului legal, s'au creat condițiile corespunzătoare pentru realizarea reformei monetare. Astfel, producția industriei metalurgice a atins 70,2 la sută din producția anului 1938, în industria chimică 78,2 la sută, în industria carbuniferă 85,8 la sută, în industria cimentului, gresurilor și în general a materialelor de construcție 80 la sută.

În unele ramuri de ex. la industrie petroliferă producția a răsunat mult în urma planului. Faptul acesta creează probleme a căror rezolvare favorabilă trebuie realizat neapărat.

În domeniul agriculturii reforma agrară și condițiile meteorologice favorabile, precum și de pășirea planului de sămânșă, au dus la o recoltă satisfăcătoare. Am avut o recoltă de 145.000 vagoane grâu, 500.000 vagoane porumb, 64 mii vagoane sfeclă de zahăr, 55 mii vagoane floarea soarelui, 160 mii vagoane cartofi, astfel că balanșa de cereale poate fi considerată ca echilibrată.

Prin organizarea colectărilor și în urma stabilirii plății impozitului agricol în natură s'a putut crea un stoc de cereale care asigură aprovizionarea populației. Până în prezent au fost colectate 25 mii vagoane de cereale.

În urma majorării producției industriale putem spera ca venitul național să ajungă 65 la sută față de cel din 1938 în loc de 50 la sută cât a fost în 1946.

D. ministru Gheorghiu Dej a anunțat că sunt în curs de elaborare măsurile pentru raționarea consumului articolelor de primă necesitate, alimentare și industriale, care să asigure procurarea acestor mărfuri fiecărei categorii sociale în conformitate cu normele prevăzute.

Stabilizarea din 1929 a servit interesele masei și ale capitalului financiar

D. ministru Gheorghiu Dej a reținut apoi la caracterizarea reformei monetare înfăptuită de guvern, comparând-o cu aceea din 1929, în timpul stabilizării din 1929 — pregătită de brațeniști și realizată de ministri — a servit interesele masei și ale capitalului financiar, trecând totuși greutățile asupra celor ce muncesc. Reforma monetară din 1947 s'a făcut tocmai în interesul masei

și industriale, care să asigure procurarea acestor mărfuri fiecărei categorii sociale în conformitate cu normele prevăzute.

Vorbind despre finanțele Statului, d. ministru Gheorghiu Dej a scos în evidență necesitatea echilibrării bugetului prin economii și prin activarea încasărilor. Prin naționalizarea Băncii Naționale s'au creat condițiile de a se pune capăt marșiei creditelor. Guvernul pregătește activarea comerțului nostru extern, printr-un plan de export și import.

Reforma monetară din 1929 a înfăptuit țara noastră ospitalului monopolist străin din Apus. În anul 1927 s'a contractat un împrumut străin de 4 miliarde 550 milioane lei pentru susținerea cursului ureau al leului. În 1929 Banca Națională a contractat un împrumut de 100 milioane dolari, precum și un alt împrumut de 25 milioane dolari, asigurându-se un curs al ospitalului străin.

SCOALA DE UCENICI IND. SI COM. DIN ARAD.

Aviz

Inscrierile si însusirile, examenele de corectia si integrarea la Scoala de Ucenici Ind. Comerciali se fac după cum urmează:

Vineri 29 August, se înscriu ucenicii din cadrul întreprinderilor: Industria Textilă, Fabrica de Tricotaje, Fabrica de Cămăși, Ștambon Alb.

Sâmbătă, 30 August a. c. orele 8-12 se înscriu ucenicii de la fabricile de ghete Doxa, Gloria și Arădiana.

Luni, 1 Sept. a. c. orele 8-12, 16-18 se înscriu ucenicii exilatori, în anul colozial frâncilor, rapitor, te sător, olterieri și pălărieri.

Marti, 2 Sept. se înscriu ucenicii: confecționari, cârmaci, curieri, cărari, portari și comențisti.

Miercuri, 3 Sept. ucenicii comerțanți și diverse profesioniști.

Joi, 4 Sept. ucenicii: meștritori, sobari, zidari, zugravii, vopsitori, comențori, tehnicieni, culșatori și hornari.

Vineri, 5 Sept. ora 8-12 examen de corectia pentru ucenicii din cl. Ia, Ib, IIa și IIb iar dela orele 16-18 pentru ucenicii din cl. IIIa, IIIb și IV.

La înscriere elevii ucenicii vechi vor prezenta carnetul de control și actele ce nu le au la dosar, iar cei noul înscriși vor prezenta actul de naștere, botez, certificatul școlar și contractul de ucenie.

Cei care nu se vor prezenta la examenul de corectia la data indicată, sunt considerați repetați.

DIRECTIUNEA

PATRIOTUL SPORTIV

Campionatul Divizionar continuă Duminică cu etapa II-a

Toate divizionarele B. din Arad joacă acasa iar ITA susține un match dificil la Petroșani

Duminică se continuă campionatul Diviziei Naționale A, cu etapa II-a.

Echipele meștrilor ITA susțin un joc foarte dificil la Petroșani, în compania Jiului, echipa cea mai de temut din toată seria primei divizi.

Dat fiind însemnătatea acestui match, textiliștii au făcut în cursul acestei săptămâni trei antrenamente sub supravegherea meștrului Steinbach, astfel încât pentru matchul de Duminică sunt destul de bine pregătiți.

ITA părăsește mâine dimineața Aradul, îndreptându-se spre Petroșani.

În cadrul Diviziei Naționale B. care — în cluda svonurilor alarmiste

care începe irevocabil Duminică, 31 August — se vor disputa la Arad trei matchuri interesante și în care sunt cuprinse toate echipele divizionare B. ale Aradului, plus Locomotivă din Reșița.

Dat fiindcă trei matchuri nu pot fi disputate în același zi, s'a ajuns la un acord și astfel programul Diviziei B. se prezintă astfel:

Sâmbătă 30 August, arena Gloria, orele 15:30: Gloria—Indagrara, orele 17:30: AMEFA—Sparta. Duminică 31 August, arena Gloria, orele 17:30: CFR Arad—Locomotivă.

În ziarul de mâine vom reveni cu amănunte interesante, precum și cu formațiile complete ale echipelor noastre ce vor evolua pe teren în cadrul primului joc din noul campionat divizionar 1947-48.

Programul și arbitrii jocurilor Divizionare și de District de Sâmbătă și Duminică

Programul complet al jocurilor de campionat divizionar și de district de Sâmbătă și Duminică, precum și arbitrii acestor jocuri au urmeazătoarea înfățișare:

Sâmbătă, arena Gloria, orele 15:30: Gloria—Indagrara la tuse Oprka și Milancovici, orele 17: AMEFA—Sparta la tuse Oravetz și Burdan. Duminică, arena CFR: Sparta II—CFR II, arb. Mărcuț, la tuse

Schnelder, Pantea. Arena Banatul: Banatul—Voința, arb. Martin, la tuse Blești și Szegő. Arena Olimpia: Electrica—Progresul, arb. Czirner, la tuse Daraj și Ardelean Ion. Arena ITA II: ITA II—Transilvania, arb. Kolarov, la tuse Karitch și Palinkas. Arena Gălăna: Indagrara II—Vultul, arb. Barua, la tuse Uji și Burete. AMEFA II—Fulgerii, arb. Bakay, la tuse: Igna Petru și Varga.

Duminică la Mocrea

Se va deschide școala de șbor fără motor

Sub auspiciile Consiliului Județean Sindical secția sportivă se va deschide de Duminică dimineața la Mocrea școala de șbor fără motor.

În vederea acestui eveniment s'a

pus la dispoziție un tren special cu trei vagoane, care va transporta pe toți cei ce vor lua parte la deschiderea cursurilor școlii de șbor fără motor.

Balanșada de gimnastică

În vederea Balanșadelor de gimnastică ce va avea loc la Blaj, selecționabili arădeni vor face deplasarea Duminică dimineața la Timișoara, de unde împreună cu întreaga echipă a României vor pleca mai de

parte. Din lotul arădenesc fac parte: Barbura (făbri), Botez Mihai (Astră) și Recheșan Irina (CFR) ce ticular, iar Ballut și Vlașov ce tizeze.

Piese pt. automobile și biciclete

VERES

Bul. Regele Ferdinand 9.

Intrepr. Electrotehnică și Metalică

„OHM“

IOAN KADAR
Bul. Regele Ferdinand 27.
Telefon 23-66.

MARE ASORTIMENT

DE CAUCIUCURI DE BICICLETA

BANLOC CALITATE SUPERIOARĂ

„JUNO“ Eminescu 4

PREȚURI REDUSE

Cinema

Aro:
MELODIA NEMURITOARE
film englez

Corso:
MAGAZIA CU ILUZII, cu Javor Pal

Forum:
DORINTA NEIMPLINITA, film american

Royal:
1) FINLANDA, 2) CASTELUL INDRAGOSTITILOR

Savoy:
BARBATH IN VIATA EI, cu Lotretta Young, film american

Urania:
RAZBUNAREA FATALA și DUELUL MORTAL, partea II și III.

Mica publicitate

MICA PUBLICITATE se primește zilnic până la orele 18. — Ua cuvânt Let 2, minimum 10 cuvinte. Pentru creșterile de serviciu 50% reducere.

Vânzări și cumpărări
DE VANZARE un prânzit și una bucătărie în bune condiții. A se înforma: Bdul Carol 28, apart. 1. 2976

Inchirieri

CAUT apartament, 2 camere, depozit. A se adresa: Telefon 12-91. 2968.

CAMERA mobilă sau garsonieră caut de închiriat. Telefon 17-92, între orele 7-9 și 1-3.

DE INCHIRIAT o prăvălie pentru frizerie sau croitorie. Str. Episcopul Gălăna Comsa 25. 2974

LOCUINTA de închiriat în Muresel. Informațiuni: Radu de la Afumati No. 2. 2971

Diverse

PRIMUM IN GAZDA doi elevi din clasele I-III dela liceul Moise Nicoară cu preparaj gratuit la franceză și germană. Strada Moise Nicoară 14, etaj. 1097

PIERB rachiu. Posed căldare. Strada Grădina 151. Ardelean Ion.

Pierderi

PIERDUT carnet. No. 4209 dela Econ. Funct. Publice pe numele Ghetman Ion, pensionar. 1109

PIERDUT Buletin Biroul Populației Arad, numele Bekács Gertruda, răc. Grünwald. Str. Costache Negri No. 12. Declară nul.

Trece timpul vine iarna Noi pe rate vindem blana Si e estină și ține Ca la noi nu e la nime Hai la

Blănăria „STAR“

Că servim la preț lunar
Arad, Str. Eminescu 14
Telefon 16-11.

Farmaciile de serviciu

În noaptea de Vineri spre Sâmbătă sunt de serviciu următoarele farmacii:

REINER, în Bdul Regina Maria, colț cu Str. Moise Nicoară

BINDER, calea Saguna

NIEDERMAYER, în palatul Sărbătorii

Dr. RADU,
medic de nas, gât și urechi și-a reluat consultările.
Strada T. Vladimirescu 3

Voiajul la București
e scump? Estin și sigur se rezolvă acolo orice chestie prin Serviciul de curier al biroului de vize
„OLYMPIKON“
Arad, Str. Brătianu 2-4 Tel. 20-49

MIJLOCIREA IMOBILELOR
CASA
Dămanuri
Văreștii
CUMPARĂRI
TERENURI
SCHI MBUR
AGENCIA HATSCHKE
ARAD, BUL. CAROL 17. - TEL. 16-35.

„MERCUR“
Aromate, Coloniale și Vopsele engros
Proprietar:
Steiner Alexandru

ARAD
Str. Crișan No. 1.

Citiți și răspândiți
Ziarul „Patriotul“

„Nu prea pricep eu ce scrie Scânteia dar am încredere în ea”

a spus muncitoarea Ardelean Maria referitor la desființarea economatelor

Așa e drept, întărește muncitorul Boros Alexandru

Prima etapă a marșii întreceri patriotice dintre fiiturile din țară s'a încheiat la 25 August. Cu ocazia ocazie muncitorii dela filatura fabricii ITA, și-au exprimat hotărârea de a lupta pentru cucărirea locului întâi în cea de a două etapă, precum și credința nestălmătită în conducătorii clasei muncitoare și a tuturor mărșurilor pe care aceștia le iau în interesul lor.

92 la sută față de producția din 1938

Întrecerea a început la 7 Iulie a. e. Înainte de această producția zilnică de fire era de 8005 kgr., iar în timpul întrecerii producția medie zilnică a fost de 10.860 kgr. Astfel în prima etapă s'a prelucrat un total de 462.090 kgr. fire ceea ce înseamnă că norma propusă de OBIC, a fost învrednicită cu 12,2 la sută. Dacă ținem seama că în 1946 randamentul pe fus-oră era de 12,4, iar în timpul întrecerii de 14,8, avem o creș-

tere de 2,4 pe fus-oră. Cât privește raportul cu 1938, înainte de războiu randamentul pe fus-oră era de 16,1, ceea ce înseamnă că filatura ITA, a atins astăzi 92 la sută din această producție.

„AM CÎȘTIT CA SE DESFIINTEAZA ECONOMATELE”

În lupta de întrecere s'a evidențiat un număr de 24 muncitori.

— „Am căutat să fac ceapace mă învătă disciplina muncii și așa am reușit

să întrec norma fixată” — ne spune tânărul UTM-ist Jolter Ioan din schimbul lui Hojas.

— „Nu-mi iau o clipă ochii de pe aceste patru mașini” — ne răsună muncitoarea Ardelean Maria din Micălaea. Ea mai spune însă că:

„Am citit că se desființează economatul. Nu prea pricep eu bine ce scrie „Scânteia” dar am încredere în ea, căci acolo numai ceea ce e spre binele nostru s'a scris”.

— „Ba eu pricep” — se amestecă muncitorul Boros Alexandru, conducătorul echipei care a ridicat cel mai mult producția în prima etapă.

„Iată, se desființează economatele și se fac în locul lor magazine cu mărfuri raționalizate, adică cei cu bani mulți nu vor putea cumpăra de pildă trei sau patru costume de haine, iar cei cu bani puțini niciunul, ci fiecare va cumpăra cât i se cuvine. Și așa e drept. Scrie d-le în ziar că noi suntem pentru desființarea economatelor și vom susține cu lărie hotărârile conducătorilor noștri.

Aprobarea celor câteva muncitoare și muncitori ce s'au apropiat de noi, printre care observăm fețe cunoscute, ca Jivu Paulina, Jerger Ecaterina, Kis Rozalia, Radai Stefan, etc. vine spontan.

— Așa e, scrie, scrie.

Și am scris. Am scris ceea ce mi s'a spus voi dragi muncitori.

PETRE T. LUCACIU

Sentru un nou sistem de aprovizionare a muncitorilor

Ziarul din capitală comentază articolul d-lui Stefan Voicu, apărut în ziarul „Scânteia” tratând problema economatelor. Precum am arătat și noi, articolul susamintit ajunge la concluzia că economatele au devenit inutile în regimul nou creat de stabilizare, de respectare a preferințelor oficiale. Dacă acest sistem de aprovizionare a folosit salariștilor în epoca inflației, astăzi economatele n'ar mai adăuga decât un preț pentru unele întreprinderi de a stoca creditele dela stat pentru consum. În loc de a le îndrepta exclusiv spre producție, folosind totodată economatele ca un pretext de a cere noi supraprecieri, pe motivul că sarcinile capi trebuiesc suportate de întreprinderi pentru susținerea economatelor, nu pot fi calculate din prețurile oficiale. Ceea ce a devenit inutil pentru salariștii, poate deveni astfel păgubitor pentru însăși stabilitatea muncii și intensificarea producției.

Într-un nou articol cu titlul: „CU CE SA ÎNLOCUIM ECONOMATELE”, d-l Stefan Voicu arată că acum, când producția este în creștere, când recolta asigură aprovizionarea rațională, iar stabilizarea muncii a pus capăt inflației, putem și trebuie să desființăm economatele. Astăzi oamenii muncii au o urmă mai puternică decât economatul: le stă în dispoziție leul stabilit.

Bineînțeles, odată cu problema desființării economatelor se pune și întrebarea: cu ce să le înlocuim? D-l Stefan Voicu își exprimă părerea că odată timpu cât producția industrială și agricolă nu este încă atât de mare încât să acopere necesitățile populației, este necesar ca articolele de primă necesitate să fie raționale, astfel ca fiecare să aibă asigurată o cantitate minimă, așa cum prevede legea de curând votată de parlament.

Aceste mărfuri — scrie „Scânteia” — ar fi vândute prin magazine mari ale statului sau prin cooperative de consum constituite de salariștii și avantajate de stat. Dar în această direcție pot fi de un mare folos comercianții particulari bine organizați, cărora statul să le dea, eventual, în consignatie mărfurile raționale destinate salariștilor. Mai ales că o rețea puternică și vastă de cooperative de consum, cuprinzând sute de mii și milioane de oameni care să adere voluntari depunând cotizațiile respective, nu se creează peste noapte. Eventual, la aceste magazine de distribuție s'ar putea vinde salariștilor înscriși nu numai produsele raționale și raționalele ei și alte produse, libere în vânzare.

Ocupându-se cu această problemă, ziarul „Domnia Liberă” arată că sugestiile acestea vor fi luate în considerare de cei în drept. Acest ziar constată totodată că discuțiile care au loc în acest sens, nu înseamnă că patronii se pot desista de obligațiile lor. În momentul de față economatele funcționează încă și întreprinderile sunt obligate să le aprovizioneze. În special aprovizionarea cu lemn a salariștilor trebuie continuată și terminată. Până în momentul când s'ar lua o decizie oficială în sensul desființării economatelor, obligațiile contractate față de salariștii trebuiesc aduse la îndeplinire de către muncitori.

Vânzarea pâinii în piață se interzice cu desăvârșire

Decontarea zahărului distribuit pe luna Mai

Deși organele de control din piața alimentară a Aradului au interzis verbal vânzarea pâinii în piața Avram Iancu și în piața Mihai Viteazul și deși am dat și noi publicității această dispoziție, totuși sunt și astăzi vânzătorii cari desfac pâinea în aceste piețe. Ori, dispozițiunea a fost dată pentru a fi respectată de toți acei cari se îndeletnicesc cu desfacerea pâinii, în primul rând pentru motivul că această pâine s'a constatat că este ținută într-o stare de igienă care lasă foarte mult de dorit, stare care duce în mod inevitabil la îmbolnăvirea consumatorilor. Eri de dimineață le-a fost atrăgătoare pentru ultima dată atențiunea acestor vânzătorii asupra interzicerii vânzării pâinii în piețele alimentare și de azi dimineață începând, li se vor dresa acte de dare în judecată.

Primind diferite reclamații, Oficiul economic județean atrage atențiunea brutarilor că vor fi țespru sancționați, dacă vor fi prinși cu fabricația pâine în cantități mai mari decât necesarul pentru economatele și populația care se aprovizionează dela ei. Pentru că, s'a constatat de către unii comparători că brutarii le livreză uneori pâinea fabricată cu câteva zile înainte.

Existând încă economate și cooperative care n'au făcut decontarea zahărului

lui distribuit pe luna Mai. Oficiul economic județean atrage atențiunea acestora că ultimul termen pentru prezentarea lucrărilor de decontare este ziua de 30 August. Acei cari nu vor face decontările până la această dată, vor fi judecați conform legii 252 în urma actelor care li se vor dresa de către Serviciul județean de control economic.

Timbrele fiscale vechi trebuiesc depuse în cont blocat

BUGUREȘTI. — Deținătorii de timbre fiscale aflate în circulație până la 15 August a. e., sunt obligați, conform deciziei apărute în Monitorul Oficial 193

bis din 23 August, să depună aceste timbre până la data de 1 Septembrie în cont blocat la instituțiile de credit la care se depun leii vechi.

Care este realitatea în chestiunea chirilor

Unele ziare au publicat zilele trecute, diverse informații și comentarii, cele mai multe lipsite de temei real, cu privire la noul regim al chirilor. Avându-se în vedere că în urma acestor informații s'au creat confuzii în această chestiune, publicăm mai jos date exacte pe baza informațiilor primite dela forurile cele mai competente.

Deocamdată comisia care lucrează la Ministerul Justiției n'a luat încă nicio hotărâre. Doar sunt punctele de vedere care fac astăzi obiectul de discuție în cadrul comisiei speciale. Primul sugerează ca punct de plecare, în fixarea nouilor chirii, chirile din 1938. Propunerea subînțiază că cuantumul chirilor se urma să fie stabilit după categorii, urmând ca salariștii să plătească sume similare scăzute față de chirile din 1938. Pentru celelalte categorii de cetățeni, chirile vor fi mai ridicate, unele dintr-ansel depășind pe cele din 1938, iar beneficiul proprietarilor fiind limitat de acțiunea legii asupra impozitului pe venitul imobilelor.

Celălalti punct de vedere recomandă drept criteriul chirile curente, urmând să fie aplicate chirilor diferiți coeficienți de divizare după cum ele au fost fixate înainte sau după 1940. Deocamdată nicio hotărâre n'a fost luată. Sigur este că hotărârile comisiei vor avea în vedere criteriile cele mai juste, astfel ca ele să lase cât mai puțin posibilități de a fi atacate în instanțe.

Comercianții trebuie să recalculeze prețurile și să eticheteze articolele

Eri după amiază, Serviciul județean de control economic, reprezentat prin d-nii inspectorii Stănescu și Simăndan, în sediul USIC-ului, în prezența comitetului de conducere al acestuia, a lămurit o seamă de probleme, în ce privește recalcularea diferitelor prețuri.

În urma acestor recalculări, toate magazinele sunt obligate să aibă tabelele recalculat și fiecare articol etichetat.

S'a hotărât de comun acord, ca în piețe să fie desființate tarabele, celor care vând carne și mezeluri. Această

din următoarele motive: unii dintre acestea nu au nici brevele și'n al doilea rând, carnea și derivatele pe care le vând nu sunt supuse unei vizite din partea medicului veterinar. Astfel consumatorii sunt expuși multor boale. În piață nu vor putea vinde decât măcelarii cu brevele. Iată deci o măsură sănătoasă și legală.

Totodată, serviciul județean de control economic a hotărât ca toate restorantele să servească un vin popular care nu poate să treacă peste 30 lei litru.

Am realizat o stabilizare monetară democratică pentru mai binele celor ce muncesc

(Urmare din pag. 1-a)
 nr. ei era producția națională mărită. Aceasta este o stabilizare pe baza producției naționale și a independenței naționale. Totodată d. Gheorghiu-Dej a scos în evidență importanța importurilor de materii prime și grâne din Uniunea Sovietică, care au asigurat pe deoparte continuitatea producției și hrana populației până la noua recoltă. Este prima oară în Istoria României când o mare putere învingătoare arată

Caracterul democratic al reformei monetare

D. ministru Gheorghiu-Dej a caracterizat apoi astfel reforma monetară din 1947:

1. Modul în care a fost executată stabiliză forțele de producție și ține la mărirea productivității muncii. În același timp această reformă asigură echilibrarea portofoliilor întreprinderilor prin raționalizarea muncii.

Clasa muncitoare și salariații în general, bucurându-se de o situație mai bună vor trebui să lucreze cu mai multă disciplină și răbdare. Întreprinderilor li se asigură o stabilitate potrivită la care vor putea ajunge prin majorarea producției și prin reducerea oștirii cheltuielilor inutile.

2. Prin faptul că nu s'a preschimbât înșep numărul, deci

prin blocarea unei părți a numerarului, s'a contribuit la înădăoșirea economiei naționale, lovind în capitalul speculativ.

3. Reforma monetară are un caracter adânc democratic. S'a realizat o nouă distribuție a venitului național în folosul celor ce muncesc.

4. Reforma monetară realizată pe baza producției naționale și a spiritului economic primit din partea Uniunii Sovietice, n'a dus la șirbiria independenței politice și economice, ci a consolidat acestea.

Lipsurile n'an dispărut încă. Ridicarea nivelului de trai al maselor mun-

telegere priclenescă față de un stat mic și învins. Această atitudine nu se putea manifesta decât din partea unui stat socialist.

În continuare d. Gheorghiu-Dej a scos în evidență importanța în opera reformei monetare a naționalizării Băncii Naționale, a înființării oficiilor industriale, a elaborării programelor de producție industrială din partea Ministerului Industriei și Comerțului, a înființării controlului economic; un aparat nou cu un spirit nou.

șitoare se va putea realiza numai printr-o majorare continuă a producției. S'a creat un nou raport între prețuri și salarii, pe baza factorului muncă. Acest raport just între salarii și prețuri corespunde situației reale economice a țării prin eliminarea factorului conjunctural din perioada inflației.

La stabilizarea nouilor prețuri s'a ținut seamă de beneficiul normal pentru producători, care este asigurat prin stabilitatea celui. Întreprinderile trebuie să excludă risipa. Atât întreprinderile particulare, cât și cele de stat vor trebui să aibă o gestiune sănătoasă. Statul ne mai acoperind deficiențele lor.

STATUL GARANTEAZA DEPUNERILE LA INSTITUȚIILE DE CREDIT

D. ministru Gheorghiu-Dej a arătat apoi că în perioada inflației creditele acordate de stat și BNR, mergeau în mare măsură spre scopuri speculative. În fond Statul finanța întreaga producție. Este clar că trebuie inaugurată o nouă politică a creditelor, urmând să fie acordate numai după o prealabilă cercetare, pentru producție.

Pentru încurajarea depunerilor la instituțiile de credit Statul va garanta aceste depuneri. În trecut, creditele au fost folosite pentru cumpărarea de aur, deșize, materii prime și bunuri de consum, scotând acestea din circulație.

Stabilizarea urmărește reintroduc-

rea acestora în circuitul normal al producției. Garantarea depunerilor de către Stat creează condiții pentru mobilizarea capitalurilor stocate în aur și valute.

Ținând cont de cantitatea medaliilor emise și a valurilor care au fost în circulație pe teritoriul țării noastre, putem constata că o mare parte a acestora nu a fost încă preschimbată. Ori, prin depunerea contravalorii acestora la bănci, se asigură rentabilitatea acestor capitaluri, pe lângă că cei ce preschimbă valorile amintite, scapă de urmărire. Sumele astfel depuse spre fructificare, vor contribui la asigurarea procesului de producție.

După ce a relevat importanța înviorării relațiilor comerciale cu străinătatea, d. ministru Gheorghiu-Dej a arătat că în perioada inflației era greu să stabilești o linie de demarcație între comerțul licit și speulă. Azi, când avem prețuri maxime, putem să identificăm pe speulanți.

Ridicarea nivelului de trai cu 2-3 ori trebuie să fie un înclina pentru muncitori la muncă disciplinată și consolidarea pozițiilor câștigate.

CE INSEAMNA STABILIZAREA PENTRU TARANIME, INTELECTUALI, COMERCIANTI SI MESERIASI

Prin stabilizare se asigură țărănimii muncitoare posibilitatea de a cumpăra cu leul bun produsele industriale. Păterea de cumpărare a țărănimii muncitoare va crește odată cu majorarea producției industriale, țărănimia având datorită să mărească la rândul ei producția agricolă și să execute planul de însmântări.

Intellectualii se pot bucura de un început de condiții demne în care ei pot să și desfășure activitățile lor creatoare.

D. ministru a adresat un apel către tineret ca prin muncă voluntară să contribuie la acțiunea de refacere a țării.

Reforma monetară îmbunătățește și situația materială a armatei, care va trebui să dea aportul ei de muncă, disciplină și devotațiune față de popor.

În industrie, stabilizarea va trebui să aducă o gospodărie sănătoasă, va fi înțelegerea procesului de producție, de degrevare a sarcinilor inutile.

Prin reforma monetară se stimulează inițiativa particulară, care la rândul ei asigură un beneficiu real. Aceasta depinde în mare măsură de raționalizarea procesului de producție și de majorarea productivității.

Comercianții și meseriași vor avea asigurată la fel și câștigul remunerativ, mărindu-și cumpărarea și vânzarea și să procure mărfuri în condiții cât mai avantajoase.

Vorbind despre speulanți și saboteuri, d. ministru Gheorghiu-Dej a declarat că

se vor lua măsuri fără erularea contra acestora care caută să ne arunce înapoi în perioada neagră a inflației.

SARCINILE CARE EMANA DIN REALIZAREA REFORMEI MONETARE

D. ministru Gheorghiu-Dej a enumerat apoi următoarele sarcini care emană din realizarea reformei monetare:

Desvoltarea producției industriale și depășirea planurilor de producție.

Sporirea productivității muncii prin o mai bună repartitie a brâtelor de muncă și prin scăderea cheltuielilor de regle și a raționalizării producției.

Realizarea echilibrului bugetar din veniturile ordinare.

În acest scop se cere reorganizarea și mobilizarea aparatului fiscal și strictă percepere la timp a impozitelor.

Intensificarea exportului.

Menținerea actualului raport între prețuri și salarii și îmbunătățirea acestuia prin majorarea veniturii naționale. Organizarea controlului creditelor, încurajarea depunerilor la bănci și îndrumarea acestor sume spre producție. Este necesară mobilizarea maselor care să ajute organele statului în aplicarea acestor măsuri. Economic, sobrietate și disciplină cetățenească trebuie să stea la baza activității noastre.

D. Gheorghiu-Dej a relevat că această mare reformă se înfăptuiește în noi într-o perioadă când multe țări europene și americane sunt bătute de criză și somaj. Această demonstrație superioară a regimului nostru democratic, a politicii noastre economice și externe.

Mobilizând forțele productive ale poporului, avem convingerea că marea noastră va fi înecunată de succes și va aduce la realizarea unei României a muncii stăruie, a înfloririi economice și culturale.

Informații

Redactor responsabil:
STEFAN I. SIMON
 ABONAMENT LUNAR Lei 110.—
 PE TREI LUNI Lei 300.—

— **CORPORATIA COMERCIALA TILOR DIN ARAD** are o nouă membră și în sedința ce se va ține la 29 August 1947, orele 17 la Camera de Comerț și Industrie din Arad, cu scopul informării lor despre ordinea privitoare la noul regim al prețurilor și circulația mărfurilor și la declararea stocurilor de mărfuri. Președintele: 1107

— **CONSERVATORUL DE MUZICA SI ARTA DRAMATICA AL PRIMĂRIEI MUNICIPIULUI ARAD**, complet reorganizat își începe cursurile pe data de 1 Septembrie 1947. Înscrierile se fac zilnic, începând cu data de 28 August 1947, între orele 8—13 și 16—18 în localul Conservatorului din str. Episcopiei No. 4. Direcționar.

— **RECTIFICARE**. În articolul nostru de ieri despre salariile funcționarilor publici s'aun strecurat câteva greșeli de tipar. Conform textului corect la categoria X coeficientul de funcțiune este 2.05 iar la categoria XI — 2.40 și la categ. XII — 2.90.

— **ANUNT**. Toți comercianții de piețerie și de articole de damăle etc. cari au ridicat dela sediul nostru li stele de prețuri vizate seria Ia sunt rugați a se prezenta de urgență la Secțiunea noastră intrucât prețurile indicate pe pagina 5a au fost greșite și deci fiind nevalabile trebuie corectate de noi. USIC. 1108

Avertisment...

Un mic anunț în ziarul nostru de ieri spune că motorul Lidot din Radna a fost condamnat la 20 de mii lei amendă pentru că a măcinat făină albă, contravenind legilor economice în vigoare. Tot ieri, în prima pagină a ziarului „Scântea” era scris că, speculantul Cojocaru Moise din Roman a fost condamnat la 10 ani muncă silnică. Alți zeci de speulanți și sabotori au fost arestați în toată țara.

În orașul nostru numai în ultimele două zile, au fost demascați: Maimon Vichente, patronul prăvălii Eles, mașierul Zelinski Cazimir, Eliza Langa, etc.

Nu e o simplă înșuire de nume, ci acțiuni hotărâte pe care serviciul județean de control economic, ajutat de populația consumatoare, le-a realizat în interesul obșesc.

Totodată e un avertisment pe care scrie:

Important pentru speulanți! Intrați în legătură! Sau poate preferați cecina unei închisori, cum a făcut Cojocaru Moise din Roman? Poporul veghează. El vă urmărește până în sălțile justiției.

Deci să fim clari. Cei ce muncesc au suferit îndoașuns. Ei nu mai pot admite să fie speulanți. Acele vremuri „istorice” când vă îmbogățeai din truda poporului muncitor, au apăs. Sunt alte vremi acum. Conformăți-vă vremii.

Incepând de azi Redacția Ziarului Patriotului sa mutat în Bd. Carol 38 e. l lângă Banca Națională. Tel. 1630